



федеральное государственное
бюджетное образовательное учреждение высшего образования
«Тюменский государственный медицинский университет»
Министерства здравоохранения Российской Федерации
(ФГБОУ ВО Тюменский ГМУ Минздрава России)

Программа заслушана и утверждена на
заседании ЦКМС
протокол №6 «17» апреля 2019г.

Изменения и дополнения
утверждены на заседании ЦКМС
Протокол №4 от 16 мая 2023 года

УТВЕРЖДАЮ

Проректор по молодежной политике и
региональному развитию
_____ С.В. Соловьева
« ____ » _____ 2023 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

Дисциплины **Б1.О.7 «Профессиональный иностранный (английский) язык»**

направление подготовки 32.04.01 «Общественное здравоохранение»
(уровень магистратуры)

очно-заочная форма обучения

Кафедра филологических дисциплин

Курс 1

Семестр 1

Модуль 1

Зачетные единицы 2

Зачет I семестр

Практические занятия 36 (час.)

Самостоятельная работа 36 (час)

Всего часов 72

Тюмень, 2023

Рабочая программа составлена на основании требований Федерального государственного образовательного стандарта высшего образования по специальности 32.04.01 «Общественное здравоохранение» утвержденного приказом Министерства образования и науки Российской Федерации № 485 от 31.05.2017 г., учебного плана (2019)

Индекс Б1.Б.7

Рабочая программа обсуждена на заседании кафедры филологии (протокол № 5 от « 22 » февраля 2019 г.)

Заведующий кафедрой филологических дисциплин
к.филол.н., доцент

Р.Н. Хвощ

Согласовано:

Директор института непрерывного профессионального развития,
д.м.н., профессор

О.И. Фролова

Председатель Методического Совета по непрерывному профессиональному образованию
д.м.н., профессор

В.А. Жмуров

«__»_____20 г.

Программа заслушана и утверждена на заседании ЦКМС
(протокол № _____ от «__»_____20 г.

Председатель ЦКМС, д.м.н., профессор

О.И. Фролова

Автор программы: доцент кафедры филологических дисциплин,
к.с.н.

Т.Д. Косинцева

Рецензенты:

Заведующий кафедрой философии и истории ТГМУ, доктор философских наук,
профессор

Н.И. Губанов

Профессор кафедры иностранных языков и межкультурной коммуникации
экономико-правовых направлений Института государства и права ТГУ,
д.филол.н., профессор

Т.В. Хвесько

1. Цели освоения дисциплины:

Целями освоения дисциплины (модулей) являются

- профессионально ориентированное обучение иностранному языку будущих магистров;
- формирование основ иноязычной компетенции, необходимой для профессиональной межкультурной коммуникации;
- овладение письменными формами общения на иностранном языке как средством информативной деятельности и дальнейшего самообразования;
- формирование языковых и речевых навыков, позволяющих использовать иностранный язык для получения профессионально значимой информации, используя различные виды чтения;
- формирование языковых и речевых навыков, позволяющих участвовать в письменном и устном профессиональном общении на иностранном языке.

При этом *задачей* дисциплины является дальнейшее формирование

- *языковой и речевой компетенций*, позволяющих использовать иностранный язык для получения профессионально значимой информации, используя разные виды чтения;
- *коммуникативной компетенции*, позволяющей участвовать в письменном и устном профессиональном общении на иностранном языке;
- *социокультурной компетенции*, обеспечивающей эффективное участие в общении с представителями других культур.

2. Место и задачи дисциплины в структуре ОПОП:

Дисциплина Б1. Б.7 «Профессиональный иностранный (английский) язык» реализуется в рамках базовой части «Дисциплины (модули)» основной профессиональной образовательной программы высшего образования по направлению подготовки 32.04.01 «Общественное здравоохранение» (уровень магистратуры) очно- заочной формы обучения и изучается в первом семестре.

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование общекультурных, общепрофессиональных и профессиональных компетенций будущего специалиста, позволяющих действовать в научно-исследовательской; научно-производственной и проектной; организационно-управленческой области, самостоятельно разрешать проблемы и оценивать результаты.

3. Перечень компетенции в процессе освоения дисциплины:

Номер /индекс компетенции	Содержание компетенции или ее части (указываются в соответствии с ФГОС ВО)	
УК-4	Способность применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранных языках, для академического и профессионального взаимодействия	
В результате изучения дисциплины обучающиеся должны	знать	лексический минимум в объеме 2 000 учебных лексических единиц общего и терминологического характера; основную медицинскую и фармацевтическую терминологию на иностранном языке, базовую грамматику и основные грамматические явления

	уметь	использовать не менее 900 терминологических единиц и терминоэлементов.
	владеть	иностранным языком в объеме, необходимом для возможности коммуникации и получения информации из зарубежных источников
ОПК-5		способностью и готовностью к организации публичных мероприятий для решения задач профессиональной деятельности, в том числе с международными партнерами
В результате изучения дисциплины обучающиеся должны	знать	основы и принципы ведения дискуссий в условиях плюрализма мнений и основные способы разрешения конфликтов на изучаемом языке;
	уметь	обмениваться информацией и профессиональными знаниями с коллегами и клиентами устно и письменно, обладать способностью к переговорам на изучаемом языке.
	владеть	владеть иностранным языком в объеме, необходимом для возможности профессиональной и бытовой коммуникации с иностранными коллегами

4. Структура и содержание дисциплины (модуля)

Общая трудоемкость дисциплины составляет 1 модуль, 2 зачетных единицы, 36 часов

Дисциплинарный модуль 1. Основы здравоохранения, всемирная медицина и общественное здравоохранение. Здравоохранение в России и в странах изучаемого языка.

Модульная единица 1.1. Вводно-коррективный курс. Основы медицинского образования

Грамматика и лексика

- особенности чтения медицинской лексики.
- спряжение глаголов to be, to have.
- степени сравнения прилагательных
- порядок слов в английском предложении.
- порядок слов в английских вопросительных и отрицательных предложениях.
- времена группы Indefinite.
- времена группы Continuous
- времена группы Perfect
- модальные глаголы
- анатомическая терминология
- приемы ознакомительного чтения
- приемы изучающего чтения для перевода специальных текстов
- правила использования словарей при чтении специальных текстов (общезыковые, специальные словари)

- выбор значения слова (контекст, знания по специальности, грамматические знания)

Модульная единица 1.2. Медицинское здравоохранение. Основы устного профессионального общения.

Грамматика и лексика

- сложное предложение.
- перевод слов as well as;
- сложное дополнение
- причастие I, II
- герундий
- согласование времен
- независимый причастный оборот

Чтение текстов по теме «Основы здравоохранения»

- приемы ознакомительного чтения
- приемы изучающего чтения для перевода специальных текстов
- правила использования словарей при чтении специальных текстов (общезыковые, специальные словари)
- выбор значения слова (контекст, знания по специальности, грамматические знания)

Основы аннотирования

- устная практика: учебная коммуникация в рамках изучаемой тематики:

Модульная единица 1.3. Всемирное здравоохранение. Общественное здравоохранение в России и в странах изучаемого языка.

Медицинское здравоохранение и основы устного профессионального общения
лексическое и грамматическое обеспечение изучения темы

– основные грамматические конструкции, характерные для устного стиля общения на иностранном языке по изучаемой тематике

– общая и специальная лексика по изучаемой тематике (продуктивно)

- устная практика: учебная коммуникация в рамках изучаемой тематики:

«Здравоохранение в странах изучаемого языка»

«Общественное здравоохранение»

Зачет

Наименование раздела дисциплины (модульной единицы)	Лекции			Практические/ лабораторные/ семинарские занятия				СРС	Всего часов	Форма контроля
	Всего часов	Аудиторная работа	Внеаудитор ная работа	Всего часов	Аудиторная работа	Внеаудитор ная работа	Симуля ционное обучение			
Модуль 1. Модульная единица 1.1. Вводно-коррек тивный курс. Основы медицинского образования				12	12			12	24	Лексичес кий дик тант, конт рольная работа, тестовый контроль, ситуацион ная задача
Модульная единица 1.2 Медицинское здравоохранение и основы устного профессионально го общения				12	12			12	24	Контроль ная рабо та, тесто вый конт роль, ситу ционная задача, аннотация
Модульная единица 1.3 Общественное здравоохранение в России и странах изучаемого языка				10	10			14	24	контрольн ая работа, тестовый контроль, сообщени е по теме, доклад рефератив ный перевод, презентац ия
Зачет	-	-	-	2	2	-	-	-		тестирова ние, собеседов ание, проектны е работы
Итого:				36	36			36	72	

Тематический план практических занятий

№ неде ли	Название темы	Кол-во часов
	Дисциплинарный модуль 1. Модульная единица 1.1 Вводно-коррективный курс. Основы медицинского образования.	
1	Правила чтения. Особенности чтения медицинской лексики. Основные компоненты предложения. Порядок слов в предложении	2
2	Медицинское образование в России. Основные формы глагола to be, времена группы Indefinite	2
3	Медицинское образование в странах изучаемого языка Времена группы Continuous	2
4	Медицинское образование в странах изучаемого языка Времена группы Perfect. Модальные глаголы.	2
5	Тема: «Ученая степень «Магистр» Причастие I, II	2
6	Повторение по дисциплинарному модулю 1. Письменный перевод и пересказ текста. Использование словарей при чтении специализированных текстов (общезыковые, специальные словари)	2
	Всего	12
	Модульная единица 1.2. Медицинское здравоохранение: основы устного профессионального общения.	
7	Медицинское здравоохранение в России. Составление монологического высказывания Условные предложения.	2
8	Обеспечение здравоохранения в России. Написание ревью научной статьи Страдательный залог группы Indefinite.	2
9	Экономика здоровья. Страдательный залог группы Continuous.	2
10	Основы аннотирования Страдательный залог группы Perfect.	2
11	Основы реферирования Страдательный залог группы Perfect.	2
12	Тест.	2
	Всего	12
	Модульная единица 1.3.	
13	Общественное здравоохранение в России, странах изучаемого языка.	2

14	Здравоохранение в России	2
15	Организация работы поликлиники, медицинских центров в России	2
16	Здравоохранение в Великобритании	2
17	Здравоохранение в США	2
	Всего	10
	Зачет	2
	Всего	36

5. Рекомендуемые образовательные технологии

Образовательные технологии, используемые при реализации различных видов учебной работы и дающие наиболее эффективные результаты освоения дисциплины «Профессиональный иностранный (английский) язык» предусматривает использование в учебном процессе активных и интерактивных форм проведения занятий в сочетании с внеаудиторной работой с целью формирования и развития профессиональных навыков обучающихся.

Большой удельный вес занятий, проводимых в интерактивных формах, определяется главной целью ОПОП ВО подготовки специалиста в учебном процессе. Это традиционные формы обучения: тесты, групповые формы работы. В процессе обучения используются следующие интерактивные формы занятий: диалоги, ролевые игры, коллоквиумы, проектные работы, кейсовые задания.

6. Виды работ и форма контроля самостоятельной работы студентов: 36 часов

№ п/п	Темы для самостоятельного изучения	Виды работ	Форма контроля
Модульная единица 1.1. « Вводно-коррективный курс Общественное здравоохранение»			
1.	Грамматика Гиппократ – отец медицины.	1. Выполнение тестов и контрольных работ 2. Чтение, перевод и пересказ текста.	1. Собеседование 2. Устный опрос.
Модульная единица 1.2. Всемирное здравоохранение.			
2	Общественное здравоохранение в России. Вопросы организации здравоохранения в современной России.	Письменный перевод текста Резюме, презентации	Тест. Проверка перевода
Модульная единица 1.3. «Медицинское образование в России и в странах изучаемого языка»			
3	Медицинское образование и здравоохранение в Великобритании.	Письменный перевод текста и ответы на вопросы Аннотирование текста.	Проверка перевода текста. Контрольная работа

7. Учебно-методическое и информационное обеспечение дисциплины:

Основная литература

1. Марковина, И. Ю. Английский язык: учебник / И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн ; ред. И. Ю. Марковина. - 4-е изд., испр. и доп. - Москва : ГЭОТАР- Медиа , 2014-368 с. www.studmedlib.ru
2. Марковина, И. Ю. Английский язык [Электронный ресурс] : учебник / И. Ю. Марковина, З. К. Максимова, М. Б. Вайнштейн; под общ. ред. И. Ю. Марковиной. - 4-е изд., перераб. и доп. - М. : ГЭОТАР-Медиа, 2016 - <http://www.studmedlib.ru>
3. Марковина, И. Ю. Английский язык : грамматический практикум для медиков, . Ч. 1 Употребление личных форм глагола в научном тексте. Рабочая тетрадь / И. Ю. Марковина, Г. Е. Громова. - М.: ГЭОТАР-Медиа, 2010, 2013-
<http://www.studmedlib.ru>

Дополнительная литература

1. Английский язык для медицинских вузов [Электронный ресурс] : учебник / Маслова А. М., Вайнштейн З. И., Плебейская Л. С. - 5-е изд., испр. - М.: ГЭОТАР-Медиа, 2015. - <http://www.studmedlib.ru>
2. Англо-русский медицинский словарь : более 90 000 терминов / сост. И. Ю. Марковина, сост. Е. В. Бабченко, сост. З. К. Максимова. - М. : МИА, 2008.
3. Grice, T. Nursing 1 : student*s Book (учебник) / T. Grice. - Oxford : University Press, 2007. - 136 с.
4. McCarter, Sam Oxford ENGLISH FOR CAREERS: MEDICINE 1. Students Book. Курс английского языка по медицине. Уровень 1. Книга для студента / Sam McCarter. - New York : Oxford University Press, 2010. - 143 с

Заведующий библиотекой

Т.А. Вайцель

8. Материально –техническое обеспечение дисциплины (модуля)

№ п/п	Номер /индекс компетенции	Наименование оборудованных учебных кабинетов, объектов для проведения практических занятий с перечнем основных оборудования	*Юридический адрес учебной базы в соответствии с лицензией на осуществление образовательной деятельности
1.	ОПК-2	Учебная аудитория 3 Учебная аудитория 1 Библиотечная комната оснащены следующим оборудованием: Компьютер SKAT 2 Ноутбук HP -630 2 Интерактивная доска, экран Диски с записями текстов, материалов на языке Оригинальные тексты, журналы, статьи на иностранном языке Тестовый материал, материал для контрольных работ	625027, Тюменская область, г. Тюмень, Пермякова,10, корпус5
		Помещения для самостоятельной работы: 15 компьютеров SKAT (Арсенал+) Intel Core i5 3230M, RAM 4GB, HDD 320GB, мультимедийный проектор	625027, Тюменская область, г. Тюмень, ул. Мельникайте, д. 75, строение 7